

3. Een dienstvrijstelling mag ook worden verleend aan het personeelslid bedoeld in de punten 1°, 4° en 6°, die voor de sportieve omkadering instaat van een topsporter die deelneemt aan of die zich voorbereidt op de deelname aan een sportevenement.

4. De dienstvrijstelling wordt verleend voor de duur van de deelname aan en/of de voorbereiding op de deelname van de topsporter of de internationale scheidsrechter aan het betrokken sportevenement.

5. De duur van de vrijstelling mag in het totaal zeventig werkdagen per jaar niet overschrijden.

6. De dienstvrijstelling wordt verleend, al naar gelang van het geval, door de directeur-generaal van het Overkoepelend Directoraat-generaal Personeel en Algemene Zaken van de Waalse Overheidsdienst of door de bevoegde leidend ambtenaar inzake het personeel van de betrokken instelling van openbaar nut.

7. De aanvraag om vrijstelling wordt door het personeelslid via de hiërarchische weg bij de bevoegde overheid bedoeld in punt 6 ingediend, minstens dertig dagen vóór het begin van het evenement, vergezeld van de adviezen van de betrokken federatie en van de Algemene Directie Sport.

8. Deze omzendbrief treedt in werking de dag waarop hij ondertekend wordt.

Namen, 1 juni 2010.

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en van Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2010/31310]

27 MEI 2010. — Omzendbrief betreffende de tweetaligheidstoelagen

Naar aanleiding van de wijzigingen aangebracht door het koninklijk besluit van 12 juli 2009, in het koninklijk besluit van 8 maart 2001 tot vaststelling de voorwaarden van de afgifte van de bewijzen omtrent de taalkennis voorgeschreven bij artikel 53 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken samengevat op 18 juli 1966, zullen de artikelen (354 en 355 van het statuut van de ambtenaren van het ministerie evenals 362 en 363 van het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut) betreffende de tweetaligheidstoelage het voorwerp uitmaken van een wijziging van beide statuten.

Desalniettemin worden, in afwachting van deze wijzigingen, de volgende elementen ter kennis van de ambtenaren gebracht :

— de ambtenaren die geslaagd zijn voor het taalexamen voor het wijzigend koninklijk besluit van 12 juli 2009 behouden en zullen in de toekomst het genot van hun toelage behouden, zoals bepaald in de respectievelijke statuten (van de ambtenaren van het ministerie en de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut), krachtens de bovenvermelde artikelen (354 en 355 van het statuut van de ambtenaren van het ministerie evenals 362 en 363 van het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut);

— de ambtenaren die geslaagd zijn voor het taalexamen na het wijzigend koninklijk besluit van 12 juli 2009 en bijgevolg op een door SELOR vanaf 1 september 2009 georganiseerde examensessie en voor de wijzigingen aan de statuten van de ambtenaren van het ministerie en de instellingen van openbaar nut, zullen eveneens het bedrag van de toelagen bepaald in hun respectievelijke statuten genieten tot de toekomstige wijzigingen van de statuten en dit met terugwerkende kracht vanaf de datum van de betekening van het slagen voor hun examen. Dit geldt zowel voor de elementaire als voor de voldoende kennis.

Brussel, 27 mei 2010.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met
Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VANRAES

De Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met
Zachte Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Gelijke Kansen en Administratieve Vereenvoudiging,

B. DE LILLE

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2010/31310]

27 MAI 2010. — Circulaire concernant les allocations de bilinguisme

Suite aux modifications apportées par l'arrêté royal du 12 juillet 2009, à l'arrêté royal du 8 mars 2001 fixant les conditions de délivrance des certificats de connaissances linguistiques prévus à l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les articles (354 et 355 du statut des agents du ministère ainsi que 362 et 363 du statut des agents des organismes d'intérêt public) relatifs à l'allocation de bilinguisme vont faire l'objet d'une modification des deux statuts.

Toutefois, en attendant ces modifications, les éléments suivants sont portés à la connaissance des agents :

— les agents qui ont réussi l'examen linguistique avant l'arrêté royal modificatif du 12 juillet 2009 conservent et conserveront à l'avenir le bénéfice de leur allocation, telle que prévue dans les statuts respectifs (des agents du ministère et des agents des organismes d'intérêt public), en vertu des articles cités plus haut (354 et 355 du statut des agents du ministère ainsi que 362 et 363 du statut des agents des organismes d'intérêt public);

— les agents qui ont réussi l'examen linguistique après l'arrêté royal modificatif du 12 juillet 2009 et donc lors d'une session d'examen organisée par SELOR à partir du 1^{er} septembre 2009 et avant les modifications aux statuts de agents du ministère et des organismes d'intérêt public, bénéficieront aussi du montant des primes prévues dans leurs statuts respectifs jusqu'aux modifications à venir des statuts, et ce rétroactivement à partir de la date du procès verbal de réussite de leur examen. Ceci vaut aussi bien pour la connaissance élémentaire que pour la connaissance suffisante.

Bruxelles, le 27 mai 2010.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des
Relations extérieures,

J.-L. VANRAES

Le Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la
Mobilité douce, de la Fonction publique, de l'Egalité des chances et
de la Simplification administrative,

B. DE LILLE